

Datum:

BG: 25110//000

Antrag auf Grundsicherung für Arbeitssuchende Sozialgesetzbuch zweites Buch (SGBII)

Заява на отримання соціальної допомоги згідно з Другою книгою Кодексу соціального права (SGB II) для шукачів роботи

Hinweis: Das folgende Formular muss auf Deutsch ausgefüllt werden. /

Примітка: Наступна форма повинна бути заповнена німецькою мовою.

Beantragt werden hiermit Leistungen der Grundsicherung für Arbeitssuchende nach dem SGB II frühestens ab dem 01.06.2022 für die folgenden Personen. /

Отримати соціальну допомогу згідно з Другою книгою Кодексу соціального права (SGB II) можна не раніше ніж 01.06.2022 для наступних осіб

Persönliche Daten / Особисті дані

	Antragsteller (in) Заявник	Weitere Person Додаткова особа <input type="checkbox"/> Partner(in) oder Партнер(ка) або <input type="checkbox"/> Kind Дитина	Weitere Person Додаткова особа <input type="checkbox"/> Partner(in) oder Партнер(ка) або <input type="checkbox"/> Kind Дитина	Weitere Person Додаткова особа <input type="checkbox"/> Partner(in) oder Партнер(ка) або <input type="checkbox"/> Kind Дитина
Nachname Прізвище				
Vorname Ім'я				
Geburtsname дівоче прізвище або прізвище при народженні				
Geburtsdatum, - ort und -land Дата та місце народження				
Einreisedatum Deutschland Дата в'їзду в Німеччин				
Staatsangehörigkeit Громадянство				
Rentenversicherun gsnummer (falls bekannt) Номер пенсійного страхування (якщо відомий)				
Kundennummer (falls bekannt) Номер клієнта (якщо відомо)				
Geschlecht Стать	<input type="checkbox"/> weiblich / жіноча <input type="checkbox"/> männlich /чоловіча <input type="checkbox"/> divers / третя стать	<input type="checkbox"/> weiblich / жіноча <input type="checkbox"/> männlich /чоловіча <input type="checkbox"/> divers / третя стать	<input type="checkbox"/> weiblich / жіноча <input type="checkbox"/> männlich /чоловіча <input type="checkbox"/> divers / третя стать	<input type="checkbox"/> weiblich / жіноча <input type="checkbox"/> männlich /чоловіча <input type="checkbox"/> divers / третя стать

Familienstand Сімейний стан	<input type="checkbox"/> ledig Неодружений /незаміжня <input type="checkbox"/> verheiratet одружений /одружена <input type="checkbox"/> verwitwet Вдова / вдівець <input type="checkbox"/> geschieden розлучений /розлучена	<input type="checkbox"/> ledig Неодружений /незаміжня <input type="checkbox"/> verheiratet одружений /одружена <input type="checkbox"/> verwitwet Вдова / вдівець <input type="checkbox"/> geschieden розлучений /розлучена	<input type="checkbox"/> ledig Неодружений /незаміжня <input type="checkbox"/> verheiratet одружений /одружена <input type="checkbox"/> verwitwet Вдова / вдівець <input type="checkbox"/> geschieden розлучений /розлучена	<input type="checkbox"/> ledig Неодружений /незаміжня <input type="checkbox"/> verheiratet одружений /одружена <input type="checkbox"/> verwitwet Вдова / вдівець <input type="checkbox"/> geschieden розлучений /розлучена
--------------------------------	---	---	---	---

Persönliche Daten weitere Person / Особисті дані Додаткова особа

	Weitere Person Додаткова особа <input type="checkbox"/> Partner(in) oder Партнер(ка) або <input type="checkbox"/> Kind Дитина	Weitere Person Додаткова особа <input type="checkbox"/> Partner(in) oder Партнер(ка) або <input type="checkbox"/> Kind Дитина	Weitere Person Додаткова особа <input type="checkbox"/> Partner(in) oder Партнер(ка) або <input type="checkbox"/> Kind Дитина	Weitere Person Додаткова особа <input type="checkbox"/> Partner(in) oder Партнер(ка) або <input type="checkbox"/> Kind Дитина
Nachname Прізвище				
Vorname Ім'я				
Geburtsname дівоче прізвище або прізвище при народженні				
Geburtsdatum, -ort und -land Дата та місце народження				
Einreisedatum Deutschland Дата в'їзду в Німеччин				
Staatsangehörigkeit Громадянство				
Rentenversicherungsnummer (falls bekannt) Номер пенсійного страхування (якщо відомий)				
Kundennummer (falls bekannt) Номер клієнта (якщо відомо)				
Geschlecht Стать	<input type="checkbox"/> weiblich / жіноча <input type="checkbox"/> männlich / чоловіча <input type="checkbox"/> divers / третя стать	<input type="checkbox"/> weiblich / жіноча <input type="checkbox"/> männlich / чоловіча <input type="checkbox"/> divers / третя стать	<input type="checkbox"/> weiblich / жіноча <input type="checkbox"/> männlich / чоловіча <input type="checkbox"/> divers / третя стать	<input type="checkbox"/> weiblich / жіноча <input type="checkbox"/> männlich / чоловіча <input type="checkbox"/> divers / третя стать
Familienstand Сімейний стан	<input type="checkbox"/> ledig Неодружений /незаміжня	<input type="checkbox"/> ledig Неодружений /незаміжня	<input type="checkbox"/> ledig Неодружений /незаміжня	<input type="checkbox"/> ledig Неодружений /незаміжня

	<input type="checkbox"/> verheiratet одружений / одружена <input type="checkbox"/> verwitwet Вдова / вдівець <input type="checkbox"/> geschieden розлучений / розлучена	<input type="checkbox"/> verheiratet одружений / одружена <input type="checkbox"/> verwitwet Вдова / вдівець <input type="checkbox"/> geschieden розлучений / розлучена	<input type="checkbox"/> verheiratet одружений / одружена <input type="checkbox"/> verwitwet Вдова / вдівець <input type="checkbox"/> geschieden розлучений / розлучена	<input type="checkbox"/> verheiratet одружений / одружена <input type="checkbox"/> verwitwet Вдова / вдівець <input type="checkbox"/> geschieden розлучений / розлучена
--	--	--	--	--

Kontaktinformationen / Контактна інформація

Straße, Hausnummer / Вулиця, номер будинку	
wohnhaft bei (c/o) / резидент (c/o)	
Postleitzahl, Ort / Поштовий індекс та назва міста	
Telefonnummer / Номер телефону	
E-Mail / E електронна пошта:	

Kosten der Unterkunft (Mietvertrag bzw. Pension) / Витрати на житло(Договір оренди житла або кошти на пансіонат / готель)

Entstehen Ihnen Kosten für Miete oder Unterbringung in einer Pension? Ви платите за оренду житла або проживання в готелі?	<input type="checkbox"/> ja / так <input type="checkbox"/> nein / ні
Grundmiete oder Pensionskosten Базова орендна плата або кошти за готель	Euro
Nebenkosten комунальні витрати	Euro
Heizkosten Витрати на опалення	Euro
Wohnen Sie mit den antragstellenden Personen allein? Ви живете наодинці з заявниками?	<input type="checkbox"/> ja / так <input type="checkbox"/> nein / ні

Angaben zum Aufenthaltsrecht / Інформація щодо перебування

Aufenthaltsstatus Правова підстава перебування	<input type="checkbox"/> Aufenthaltsurlaubnis nach § 24 AufenthG / дозвіл на проживання згідно із § 24 AufenthG <input type="checkbox"/> Fiktionsbescheinigung bei Antrag auf § 24 AufenthG / Підтвердження про тимчасовий дозвіл на проживання згідно з § 24 AufenthG (Fiktionsbescheinigung) <input type="checkbox"/> Niederlassungserlaubnis / Дозвіл на постійне проживання <input type="checkbox"/> Sonstige / Тощо: _____
---	---

Kranken- und Pflegeversicherung / Медичне страхування та страхування по догляду

Sind Sie bei einer Krankenkasse angemeldet Ви зареєстровані в медичній страховій компанії Wenn ja. Name der Krankenkasse. Якщо так. Назва медичної страхової компанії.	<input type="checkbox"/> ja / так <input type="checkbox"/> nein / ні
---	---

Mehrbedarfe / Додаткові потреби

Ich bin schwanger / Я вагітна	<input type="checkbox"/> ja / так <input type="checkbox"/> nein / ні
Ich bin alleinerziehend / Я одинокий батько / Я одинока мати	<input type="checkbox"/> ja / так <input type="checkbox"/> nein / ні

Einkommen und Vermögen / Доходи та активи (фінансові та матеріальні цінності)

Ich habe Einkommen. / У мене є доходи. Art des Einkommens: / Тип доходу: Höhe des Einkommens: / Сума доходу:	<input type="checkbox"/> ja / так <input type="checkbox"/> nein / ні
Andere Personen meiner Bedarfsgemeinschaft haben Einkommen. / Інші особи в моїй нужденній спільноті мають дохід.	<input type="checkbox"/> ja / так <input type="checkbox"/> nein / ні
Ich oder die anderen Personen meiner Bedarfsgemeinschaft verfügen über erhebliches Vermögen. / Я або інші особи в моїй нужденній спільноті мають значні активи (фінансові або матеріальні цінності). Erheblich ist kurzfristig für den Lebensunterhalt verwertbares Vermögen der Antragstellerin/des Antragstellers über 40.000 Euro sowie über 15.000 Euro für jede weitere Person in der Bedarfsgemeinschaft. Beispiele: Barmittel, Sparguthaben, Tagesgelder, Wertpapiersparpläne und -depots. У короткостроковій перспективі активи заявника в розмірі понад 40 000 євро, які можуть бути використані для прожиткового мінімуму, і понад 15 000 євро на кожну додаткову особу в нужденній спільноті, є значними. Приклади: готівка, заощадження, депозити овернайт, цінні папери та депозитарні рахунки	<input type="checkbox"/> ja / так <input type="checkbox"/> nein / ні

Bankverbindung / Банківські реквізити

<input type="checkbox"/> Meine Leistungen sollen auf das folgende deutsche Konto überwiesen werden. / Моя соціальна допомога повинна бути переведена на наступний німецький рахунок.	
Kontoinhaber(in) Власник / власниця рахунку	
IBAN	
BIC	
<input type="checkbox"/> Ich habe kein Konto. / У мене немає банківського рахунку.	

E-Services / Електронні послуги

<p>Ich möchte das Online-Angebot auf jobcenter.digital nutzen und mir ein passwortgeschütztes Benutzerkonto zur Erledigung wichtiger Anliegen (zum Beispiel Mitteilung von Änderungen) einrichten lassen. / Я хотів би використовувати онлайнпропозицію на jobcenter.digital і мати захищений паролем обліковий запис користувача, створений для обробки важливих питань (наприклад, повідомлень про зміни).</p>	<p><input type="checkbox"/>ja / так <input type="checkbox"/>nein / ні</p>
--	---

<p>Falls zutreffend: Beim Ausfüllen hat ein Dolmetscher / eine Dolmetscherin bzw. ein Übersetzer / eine Übersetzerin mitgewirkt und bestätigt mit seiner / ihrer Unterschrift die Übersetzung nach bestem Wissen und Gewissen vorgenommen zu haben. Якщо це правильно: Перекладач або перекладачка був / була залучений / залучена до заповнення заяви і підтверджує своїм підписом, що він / вона здійснив / здійснила переклад в міру своїх знань і переконань.</p> <p>_____</p> <p>Vor- und Zuname / Ім'я та прізвище Datum, Unterschrift / дата, підпис</p>
--

Unterschrift der Antragstellerin / des Antragsstellers Підпис заявника

Datum, Vor- und Zuname / Unterschrift / Підпис Дата, ім'я та прізвище